

# СРЕДНЕВЕКОВЫЕ ФОРТИФИКАЦИИ СЕВЕРО-ЗАПАДНОГО ПРИЧЕРНОМОРЬЯ В АТЛАСЕ РИЦЦИ-ДЗАННОНИ<sup>1</sup>

Андрей ГЕРЦЕН

## Abstract

Unique maps of the atlas of Poland compiled by G.A.B. Rizzi-Zannoni in the middle of the 18<sup>th</sup> century and published in early 1772 are important scientific sources. The atlas contains detailed information on the historical geography of the Northern and North-Western Black Sea region. Of particular importance is the unique map of Moldavia and the territories adjacent to it (the 23<sup>rd</sup>, as well as the 22<sup>nd</sup> and 24<sup>th</sup> sheets of the atlas), compiled based on earlier sources – the rich cartographic materials of the predecessors (G.L. Beauplan, D.K. Cantemir and others), and first of all, the works of the cartographers of the Ottoman Empire, which flourished in the 15<sup>th</sup> – 17<sup>th</sup> centuries, have not yet been identified or studied. The work of Rizzi-Zannoni is a reproduction of the oldest (found at the moment) topographic map of the North-Western Black Sea region, reflecting the geographical picture no later than the first half of the 16<sup>th</sup> – second half of the 17<sup>th</sup> centuries.

Current and further study of the fortifications (castles, fortresses and other fortifications) marked on the maps of Rizzi-Zannoni and representing the most important complexes and objects of historical and cultural heritage are impossible without the involvement of the author's unique information. Descriptions and reconstructions of fortifications that ignore topography and other details reported by this unique source are a priori incomplete or may even be erroneous. The historic-geographical information recorded on the Rizzi-Zannoni maps is of enormous multidisciplinary and interdisciplinary significance. Its consideration is important for modern and future studies of geography, history, archaeology, architecture, culture, art, ethnography, linguistics, the toponymy of the region as a whole and each heritage site.

**Keywords:** Rizzi Zannoni, maps, Black Sea region, cities, fortresses, castles, toponyms.

<sup>1</sup> Исследование выполнено в рамках темы государственного задания Института географии РАН АААА-А19-119022190170-1 (FMGE-2019-0008). The study was carried out within the framework of the state-ordered research theme No. АААА-А19-119022190170-1 (FMGE-2019-0008).

## Введение

Уникальные карты атласа Польши, составленные Д.А.Б. Рицци-Дзаннони в середине XVIII в. и опубликованные в начале 1772 г. представляют собой бесценный научный источник<sup>2</sup>. Атлас содержит детальные сведения по исторической географии Северного и Северо-Западного Причерноморья. Особое значение имеет абсолютно уникальная карта Молдавии и прилегающих к ней территорий (23-й, а также 24-й и отчасти 22-й листы атласа), составленная на основе более ранних источников – богатых картографических материалах предшественников (Г.Л. Боплана, Д.К. Кантемира и др.), и в первую очередь не выявленных пока, либо не исследованных работ картографов Османской империи, переживавшей расцвет в XV–XVII в.<sup>3</sup>. Произведение Рицци-Дзаннони является репродукцией древнейшей (обнаруженной на данный момент) топографической карты Северо-Западного Причерноморья, отражающей географическую картину не позднее первой половины XVI – второй половины XVII в.<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> А.А. Герцен, Т.П. Нестерова, Е.Г. Паскарь, Н.П. Тельнов, *На перекрестке цивилизаций: пространство, время, наследие. Новейшие историко-географические исследования некоторых памятников Северо-Западного Причерноморья* (М. – СПб., Нестор-История: 2019), 416 с.; А.А. Herzen, O.A. Herzen, E.G. Paskary, „Unique map of the North-Western Black Sea Region by Giovanni Antonio Bartolomeo Rizzi Zannoni”, in: *Materialele conferinței științifice naționale cu participare internațională „Mediul și dezvoltarea durabilă”*, ediția a 5-a (Chișinău: 2020), 268-271.

<sup>3</sup> А.А. Герцен, Е.Г. Паскарь, А.Г. Хропов, „Топографические карты Северо-Западного Причерноморья XVII – середины XVIII в.”, in: *Геодезия и картография*, 2021, №6, 26-36. DOI: 10.22389/0016-7126-2021-972-6-26-36; А.А. Герцен, „Картографические методы решения историко-географических проблем (на примере полимасштабных исследований регионов Европы, Средиземноморья и Северо-Западного Причерноморья)”, in: *ИнтерКарто. ИнтерГИС*, 2020, Т. 26, Ч. 4, 266-281. DOI: 10.35595/2414-9179-2020-4-26-266-281.

<sup>4</sup> А.А. Герцен, Старинные карты Северо-Западного Причерноморья и картографический подход в решении историко-географических задач, *Социоестест-*

Предварительный анализ карт Кантемира и Рицци-Дзаннони показывает, что они восходят к нескольким, а в итоге – одному существенно более древнему османскому прототипу. Вместе с тем, в отличие от карты Кантемира, отображающей географическую информацию со значительно большей степенью генерализации, карты Рицци-Дзаннони составлены гораздо более подробно, максимально передавая топографические аспекты не только природных (гидрография, рельеф, растительность и пр.), политико-географических, социально-экономических и лингво-этнографических (государственные и административные территории и границы, статусы и особенности застройки населённых пунктов, центры добычи полезных ископаемых, дороги, топонимия, конфессиональная принадлежность и пр.) компонентов и в первую очередь наиболее тщательно – фортификаций, что, очевидно, было одним из главных назначений карты.

Карты Рицци-Дзаннони, охватывающие центральную часть Северо-Западного Причерноморья (Молдавия, Бессарабия и приграничные области), наименее изученную среди окружающих территорий (Венгерское и Польское королевства, Крымское ханство) и в прошлые эпохи, и в наше время, содержат детальные сведения о фортификационных сооружениях в более сотни различных городов и селений. Их обзор, изображения и систематизация представлены в настоящей работе, сведения о многих вводятся в научный оборот впервые.

### Об авторе

Джованни Антонио Бартоломео Рицци-Дзаннони (Giovanni [Jovanni] Antonio Bartolomeo Rizzi Zannoni; 1736, Падуа – 1814, Неаполь) – выдающийся итальянский картограф, долгие годы работавший во Франции, известный своими впечатляющими картами и атласами. В конце 1740-х-начале 1750-х г. учился в Падуа-



Рис. 1. Портрет Д.А.Б. Рицци-Дзаннони  
Fig. 1. J.A.B. Rizzi Zannoni portrait

анском университете у профессора астрономии Джованни Полеми, путешествовал по Италии, Турции, России. В 1753 г. польский король Август III пригласил Рицци-Дзаннони на должность картографа. В 1756-1757 г. проводил геодезические измерения в Швеции, Дании, Германии, Пруссии. 5 декабря 1757 г. в битве при Ро-

шбахе взят в плен французами и отправлен в Париж, где провёл более двадцати лет. По заказу секретаря посольства Неаполитанского королевства Фердинандо Галиани на основе лучших источников того времени создал карту этого государства, после чего в Париже получил должность инженера-гидрографа, на которой работал в 1772-1774 г. Затем Рицци-Дзаннони вернулся в Италию, где продолжил активную деятельность в Венеции, Падуе, Неаполе.

При жизни Рицци-Дзаннони было издано несколько его книг, атласов и карт, среди которых: «Краткое изложение текущих военных событий в Германии» (1758), «Исторический атлас древней и современной Франции, содержащих все места, иллюстрированные наиболее памятными событиями нашей истории...» (1766), «Карта Польши, разделенной на провинции и воеводства и подразделенной на округа...» (1772), «Карта северной части Оттоманской империи» (1774), «Географический атлас, содержащий карту мира и четыре части: с различными государствами Европы» (1782), а также знаменитый невероятно подробный «Географический атлас Королевства Неаполя» на 32 больших листах (завершён в 1812 г.) и др.

В научных кругах Европы вклад Рицци-Дзаннони оценён уже его современниками: А.Ф. Бюшинг в своей книге упоминает о некоторых его картах<sup>5</sup>. Первые подробные сведения о его жизни и деятельности собраны А. Блессихом в конце XIX в.<sup>6</sup> В современной Италии в его

*венная история*, 2020, Вып. 43, 13-25. DOI: 10.29003/m1940.s-n\_history\_2020\_43/13-25; А.А. Герцен, „Кишинёв на географических картах XVI-XVIII веков”, in: *Acta et Commentationes, Exact and Natural Sciences*, 2020, № 1(9), 116–129. DOI: 10.36120/2587-3644.v9i1.116-129; А.А. Герцен, „Бендеры на географических картах XVI-XIX веков”, in: Академику Л. С. Бергу – 145 лет: Сборник научных статей (Бендер: Есо-ТИРАС, 2021), 15-22.

<sup>5</sup> A.-F. Büsching, *Nuova geografia, tradotta in lingua toscana da Gaudioso Jagemann*, Vol. 7 (1774).

<sup>6</sup> A. Blessich, „Un geografo italiano del secolo XVIII: Giovanni Antonio Rizzi Zannoni (1736-1814)”, in: *Bolletino*



Рис. 2. Карта Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, 1772 г.: обзорный лист и листы 18-20, 22-24  
 Fig. 2. J.A.B. Rizzi Zannoni Map, 1772: overview sheet and sheets 18-20, 22-24

чество проводятся научные конференции, издаются красочные фолианты<sup>7</sup>, активно оцифровывается и анализируется богатейшее наследие.

### О карте

Наибольший интерес среди обзорно-топографических многолистных карт, созданных его командой, на которых изображена значительная часть Северо-Западного Причерноморья, вызывает «Карта Польши, разделенной на провинции и воеводства и подразделенной на округа...»<sup>8</sup>. Она издана в Париже на 24-х листах, в масштабе примерно 1 : 629 000. Заказчиком карты выступил принц Й.А. Яблоновский, которому она была преподнесена 25 января 1772 г. в Лондоне. Основное содержание карты, а по сути – колоссального атласа – территория Польского королевства в границах того времени. Но, несмотря на это, прилегающие земли, в том числе районы Причерноморского региона к северу от параллели 47° с.ш., показаны не менее подробно. Территория областей, относящихся к Причерноморью, изображена на 6-ти из 24-х листов атласа (листы 18-20 и 22-24), охватывающих преимущественно Молдавию (её северную

и центральную части), а также Покутье, Трансильванию, Марамуреш, Галицию, Волынь, Подолье, Польскую Украину, Новороссию и Татарию (рис. 2).

Рицци-Дзаннони в предисловии к атласу указывал, что представленная работа – результат двадцатилетнего труда. Соответственно она началась сразу после обучения в университете и путешествия по Италии, Турции и России. Именно во время работы при дворе саксонского курфюрста и польского короля Августа III в 1753-1756 г. у него была возможность как самостоятельно проводить топографические изыскания в польских землях, так и значительно обогатить собственный картографический фонд за счет материалов предшественников. Но непосредственно причерноморские участки карты не могли быть результатом его собственных съёмок. Они, несомненно, составлены на основе картографических материалов Османской империи, добытых во время путешествия в Турцию, либо в польских королевских архивах. Сведения, накопленные картографом с середины XVIII в. подвергались переработке, генерализации и дополнениям. В ряде мест, где в 1750-1770-х годах происходили военные действия и были сооружены новые фортификации, обновления и дополнения акцентированы и прямо отмечены автором. Вместе с тем картографическая основа этого произведения опирается на существенно более древнюю географическую картину, так как колоссальный объём помещенной на карту информации не мог быть собран отдельным исследователем самостоятельно, тем более за короткий срок путешествия Рицци-Дзаннони в Турцию. И даже тогда молодой итальянский картограф, вероятно, смог бы раздобыть не новейшие и самые точные, а значит,

*della Società geografica italiana, ser. 3, vol. 11 (Yr. 32, vol. 35) (1898).*

<sup>7</sup> Giovanni Antonio Rizzi Zannoni. *Scenziato del sett ecento Veneto*, a cura di Giuseppe Gullino e Vladimiro Valerio (Venezia: 2015).

<sup>8</sup> Carte de la Pologne divisée par provinces et palatinats et subdivisée par districts. Construite d'après quantité d'Arpentages d'Observations, et de Mesures prises sur les Lieux. Dediée a son Altesse le Prince Prusse-Vindes Joseph Alexandre Jablonowski palatin de Nowogrod. Chevalier des Ordres du St. Esprit, de l'Aigle blanc et se St. Hubert Associé a l'Academie R<sup>le</sup>. des Sciences de Paris Par son très humble et très obeisant Serviteur J.A.B. Rizzi Zannoni de l'Academie R<sup>le</sup> des Sciences de Gottingue d'Altors &c Geographe de la Marine de France 1772.

совершенно секретные материалы, а старые, потерявшие для османов к середине XVIII в. актуальность<sup>9</sup>.

Поэтому карта Рицци-Дзаннони выглядит так архаично, гораздо больше напоминая топографические планы и карты Г.Л. Боплана и В. Гондиуса<sup>10</sup> первой трети XVII в. и в то же время чрезвычайно близка к карте Д.К. Кантемира<sup>11</sup>, однако содержательно существенно более насыщена. Но если известно, что Боплан много лет работал на Подолье, строил фортификации и проводил картографические исследования на местности, то у Кантемира и Рицци-Дзаннони таких возможностей не было. Поэтому не вызывает сомнений, что оба учёных пользовались богатыми картографическими материалами предшественников, в том числе картами Османской империи, переживавшей расцвет в XV-XVII в. Молдавия была включена в её состав в первой половине XVI в. К сожалению, турецкие карты пока слабо исследованы, а те, что охватывают территорию Северо-Западного Причерноморья, не исследованы совсем.

Кроме того, имеется ряд других прямых и косвенных доказательств, что карта составлена по сильно устаревшим источникам. Наряду с турецким дублированием топонимов (арабской вязью), архаичными стилистикой и картографическими приёмами, ещё одним подтверждением старины служит карта Молдавии французского королевского географа Ж.-Л. Лё Ружа<sup>12</sup>, созданная в 1769-1770 г. и содержащая ссылки на карты Кантемира и Рицци-Дзанно-

ни. Судя по содержанию карты Ружа, речь идёт о каком-то более раннем издании.

Анализ карт Кантемира и Рицци-Дзаннони показывает, что созданные ими произведения опираются на материалы, накопленные в период с середины XVI в. по вторую половину XVII в., и отражают географическую картину того времени. Очевидно, что они восходят к нескольким, а в итоге – одному существенно более древнему османскому прототипу, созданному, как сейчас можем предположить, в конце XV – начале XVI в. Сохранившая феноменальные для своего времени детали репродукция Рицци-Дзаннони представляет собой древнейшую обнаруженную топографическую карту Северо-Западного Причерноморья.

### **Фортификации. Региональный обзор**

Северо-Западное Причерноморье попадает в сферу интересов картографов с самых древних времён. Старинные карты эпохи античности, средневековья, периода Возрождения и Нового времени содержат сведения о многочисленных укреплениях региона. Анализ сведений, предоставляемых этими бесценными источниками: размещение укреплений, их картографическая и топонимическая эволюция, свидетельствуют о том, что эти произведения являются ключевыми для выявления фортификационных сооружений на изучаемой территории, определения этапов историко-географической эволюции региона и развития картографии в целом<sup>13</sup>. Карта, сохранившаяся в репродукции Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, содержит уникальные сведения о наибольшем количестве древних фортификациях региона, среди всех карт, созданных до второй половины XVIII в., что обусловлено как постепенным накоплением знаний и всё большей топографической детализацией, так и кардинальным вкладом автора в виде внесения данных из источника, неизвестного предшественникам.

Наибольшее значение в атласе Рицци-Дзаннони с точки зрения уникальности сведений о фортификационных сооружениях Молдавии и Северо-Западного Причерноморья, имеют листы 23 – «Карта границ Польши от конца

<sup>9</sup> Герцен А.А., Паскарёв Е.Г., Хропов А.Г., Топографические карты Северо-Западного Причерноморья XVII – середины XVIII вв., *Геодезия и картография*, 2021, №6, С. 26–36. DOI: 10.22389/0016-7126-2021-972-6-26-36.

<sup>10</sup> *Delineatio specialis et accurata Ukrainae cum suis palatinatibus ac districtibus, Provincysq. Adiacentibus bono publico erecta per Guilhelmum le Vasseur de Beauplan S. R.M<sup>ts</sup> Poloniae et Sueciae architectum militarem et capitaneum aeri vero incisa opera et studio Wilhelmi Hondy S.R.M.<sup>ts</sup> Poloniae et Sueciae chalcographi privilegiati Gedani anno Domini M.C.D.L. Gedani An. M.D.C. L, 1650.*

<sup>11</sup> *Principatus Moldaviae nova & accurata Descriptio. Delineante Principe Demetrio Cantemirio. F. Changuion. Amsterdam, 1737; Moldaviae principatus delineante principe Demetrio Cantemirio. D'Anville. Paris, 1738.*

<sup>12</sup> *Carte de la Moldavie dressée sur celle du prince Cantimir dans la quelle j'ai puisé simplement pour la partie meridionale, la septentrionale est reduite d'après la frontière du Royaume de Pologne, de M.r Zannoni, ... le Rouge geographe du roy (Paris: 1770).*

<sup>13</sup> А.А. Герцен, „Днепровские укрепления на старинных картах”, in: *Социально-историческая история*, 2021, Вып. 44, 198–207. DOI: 10.29003/m2605.s-n\_history\_2021\_44/198-207.





Рис. 3. Карта Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, 1772 г.: листы 23 и 24

Fig. 3. J.A.B. Rizzi Zannoni Map, 1772: sheets 23 and 24

Карпак в Трансильвании до территории татар-бессарабов, содержащая Молдавию Северную, пустыню татаров липков и течение Днестра от Кочима до Бендер»<sup>14</sup> и 24 – «Карта Границ Польши от Балты до Реки Сина-Вода; содержащая Территорию Козаков Хумана и Запоров; Пустыни Татаров Очакова, Бессарабии и Ногай с их Ордами как они были расположены в конце 1767, по приказу Хана Крыма. Находим так же, продолжение Бога и Днестра, с течением Борисфена от Порогов до его устья в Море Чёрное»<sup>15</sup> (рис. 3).

Ввиду того, что в 23-й и 24-й листы атласа включены планы фортификаций, в большинстве своём не известные по другим картографическим источникам, их следует, наконец, систематизировать и ввести в научный оборот. Поэтому далее на основе географического принципа представим краткий обзор отмеченных на карте укреплений с иллюстрациями их планов. Структурируем список в соответствии с политическим и административно-территориальным делением того времени, тем более что границы стран и областей чётко обозначены

<sup>14</sup> Carte des Frontières de Pologne depuis la fin des Karpaks en Transylvanie jusques au Territoire des Tatares-Bessarabes contenant la Moldavie Septentrionale, le Desert des Tatares Lipkes et le cours du Dniester depuis Koczum jusques à Bender.

<sup>15</sup> Carte des Frontières de Pologne depuis Balta jusques a la Rivière de Sina-Woda; contenant le Territoire des Kossaks de Human et de Zaporow; les Deserts des Tatares d'Oczakow, de Bessarabie et du Nogai avec leurs Hordes telles qu'elles furent situées à la fin de 1767, par les ordres du Khan de Krimée. On trouve de plus, la suite du Bog et du Dniester, avec le cours du Boristhène depuis les Catactes jusques à son embouchure dans la Mer Noire.

на карте, а важнейшей задачей крепостей и замков была их охрана. Территориальный охват ограничим пределами административно-территориальных единиц, попадающих на лист 23, особо отмечая случаи, когда они распространяются на соседние листы (18, 22 и 24), учитывая все фортификации в их составе, приводя иллюстрации всех планов (включая дублирующие на соседних листах), а также географические названия (топонимы) в оригинальном варианте и передаче, максимально приближённой к оригиналу на картах атласа. В число фортификаций включены все объекты, обозначенные тремя типами условных знаков в соответствии с легендой карты, встречающиеся в пределах изучаемой нами территории: 1) города-крепости (польск. *Miasto Obmurowane* – «Город Обмурованный», фр. *Ville Fermée* – «Город Закрытый») в виде застройки внутри крепостной стены с башнями, 2) замки-усадебьы (польск. *Dwor lub Zamek* – «Двор [Усадьба] или Замок», фр. *Château* «Шато [Замок]») в виде пунсона с символом шпиля с флагом, 3) замки-крепости (польск. *Twierdza lub Szaniec* – «Твердыня (Крепость) или Шанец (Окоп)», фр. *Fort et Redoute* – «Форт (Крепость) и Редут (Укрепление)»).

Крайнюю левую часть 23-го листа атласа и соседние участки 22-го (преимущественно отданного под легенду – экспликации знаков, букв, используемых на картах, и 14 стандартов масштабов, принятых в разных странах) занимает **Часть Венгрии (Część Węgier)**, и её составная – **Часть Княжества Семуградского (Część Xięstwa Siedmiogrodzkiego)**, то есть Трансильвании. Здесь обозначены *Бестерце (Bestertze* – сов-

ременная Бистрица; квадратный замок с примыкающей с севера прямоугольной крепостью и 8 башнями), *Дишнайо* (*Dischnajo* – Вэлений-де-Муреш; прямоугольная стена неправильной формы без башен), *Гергенъ* (*Gergeny* – Гургиу; квадратный замок с примыкающей с запада прямоугольной крепостью и 6 башнями), *Родна-Баня* (*Rodna-Banja* – Родна; круглая крепость с 7 башнями), *Шосбург или Шегеш-вар* (*Schosburg albo Seges-var* – Сигишоара; квадратный замок с примыкающей с юга пятиугольной крепостью и 8 башнями), *Репс* (*Reps* – Рупя; крепость неправильной формы с 6 башнями), *Чик Серед* (*Czik Szereda* – Меркуря-Чук; прямоугольный замок с 5 башнями), *Одерхелен или Удвархей* (*Oderhelen albo Udwarhey* – Одорхею-Секуеск; квадратный замок с 4 башнями), *Алмаш Хомород* (*Almas Homorod*; на листе 22 – *Хомород Алмаш* (*Homorod Almas*) – Мерешты; квадратный замок с 4 башнями), *Кезди-Вашиархей* (*Kézdy-Vasarhely* – Микфалэу; крепость неправильной формы с 5 башнями), *Шарошпатак* (*Sárospatak* – Бэиле-Тушнад; прямоугольная крепость неправильной формы с 6 башнями), *С. Кирай* (*Sz. Kiraly* – Сынкраены; прямоугольный замок с 2 или 4 башнями), *Касонь* (*Kaszony* – Нижние

Плаешты; прямоугольная крепость с 6 башнями), *Алмаш* (*Almás* – Мерены; прямоугольная крепость неправильной формы с 7 башнями), *Брецк* (*Bretzk* – Брецку; прямоугольный замок с примыкающей крепостью неправильной формы с 7 башнями) (рис. 3). На карте выделены две области, занимающие межгорную котловину на границе Трансильвании, Молдавии и Покутья: *Гиоргио* (*Giorgio*) и *Сек-Хели* (*Szek-Hels*) без обозначения фортификаций. Соседние межгорные котловины заняты *Комитатом Марамарош* (*Maramarosch Warmegye*; Марамурешским замковым округом), непосредственно входящем в состав Венгерского королевства, в котором отмечены два укрепления: *Родна-Паланка* (*Rodna-Palanka* – в верховьях реки Лапуш; квадратный замок с 4 башнями) и *Сигет* (*Szigeth* – Сигету-Мармацией; крепость неправильной формы с 6 башнями) (рис. 4).

Северо-восточные склоны Карпат – владения *Королевства Польского* (*Krolestwo Polskie*), *Малопольская Провинция* (*Prowincya Malo Polska*) которого изображена на всех выделенных нами листах атласа. Пограничные с Марамурешом, Трансильванией и Молдавией земли расположены в пределах *Коломыйского*



Рис. 4. Карта Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, 1772 г.: планы крепостей Княжества Семиградского, Комитата Марамароша и Коломыйского уезда Галицкой земли Русского воеводства (листы 22 и 23)

Fig. 4. J.A.B. Rizzi Zannoni Map, 1772: Plans for the Fortresses of the Siebenbürgen Prinsipality, Maramarosch County and Kolomya District of the Halicz Land of the Russia Voivodeship (sheets 22 and 23)



Уезда (*Powiat Kolomyjski*), входящего в состав **Галицкой Земли (*Ziemia Halicka*) Русского Воеводства (*Woiewodztwo Ruskie*)** (стык 19, 22 и 23 листов). Здесь обозначены *Коломея (*Kolomea** – Коломыя; прямоугольный замок с 4 башнями и расположенная к северу прямоугольная крепость с 7 башнями (на листе 19 – крепость неправильной формы с 8 башнями)), *Заблотов (*Zablotow** – Заболотов; окружённые рвом квадратный замок с 4 башнями с примыкающей с востока разомкнутой крепостной стеной с 4 башнями), *Снятын (*Sniatyn**; окружённые рвом квадратный замок с 3 башнями с примыкающей с востока пятиугольной крепостью с 5 башнями и 3 рavelинами), *Яблонов (*Jablonow**; квадратный замок с 4 башнями), *Городенка (*Horodenka**; замок, обозначен пунсоном с символом шпилья с флагом), и *Чернелица (*Czernelica**; замок с двумя бастионами) (рис. 4).

В приграничных Молдавии **Червоногородском и Каменецком уездах (*Powiat Czerwonograd, Powiat Kamieniec*) Подольского Воеводства (*Woiewodztwo Podolskie*)** отмечено большое количество крепостей и замков. Перечислим обозначенные на листе 23 и имеющие дубли на листе 19: *Жванец (*Zwaniec**; прямоугольная (на листе 23 – круглая) крепость с 6 башнями) и примыкающие с восточной стороны *Окопы С.Тр (*Okopy S.Tr**; квадратный замок с 4 башнями, окружённый крепостью с 4 рavelинами и 8 бастионами) (рис. 8), *Китайгород (*Kytaigrod** – Китайгород; прямоугольный замок с примыкающей с севера крепостью неправильной формы с 9 башнями), *Студзьеница (*Studzienica** – Студеница, Рогозна; крепость неправильной формы с 7 башнями), *Калуз (*Kaluz** – Калюс, Рудковцы; замок с примыкающей с запада крепостью неправильной формы с 9 [10] башнями), *Могилев (*Mohylow** – Могилёв-Подольский; окружённая рвом прямоугольная крепость с 8 башнями), *Сугаки (*Suhaki**; квадратный замок с примыкающей с востока крепостью неправильной формы с 8 [9] башнями), *Следзце (*Sledzce** – Следы; прямоугольная крепость с 6 башнями), *Черниовце (*Czerniowce**; крепость неправильной формы с 5 (8) башнями) (рис. 5).

Почти весь правый верхний угол 23 листа карты занимает **Брацлавский Уезд (*Powiat Braclaw*) Брацлавского Воеводства (*Woiewodztwo Braclawskie*)**, в котором отмечено более 20 кре-

постей: *Груска (*Gruska** – Грушка; квадратный замок с примыкающей с северо-востока шестиугольной крепостью с 9 башнями), *Буша (*Busza**; шестиугольная крепость с 6 башнями), *Яногород или Чарне (*Janograd albo Czarne** – Стена; пятиугольная крепость с башнями), *Томасполь (*Tomaspol** – Томашполь; квадратный замок с примыкающей с востока прямоугольной крепостью с 7 башнями), *Комаргород (*Komargrod** – Комаргород; квадратный замок с примыкающей с востока прямоугольной крепостью с 9 (10) башнями), *Тулечин (*Tulczyn**; прямоугольная крепость с 6 башнями), *Ладзыжин (*Ladyzyn**; квадратный замок с примыкающей с северо-запада крепостью неправильной формы с 9 башнями), *Куна (*Kuna**; шестиугольная крепость с 6 башнями), *Кублич (*Kublicz** – Киблич; квадратный замок с примыкающей с востока крепостью неправильной формы с 9 башнями), *Александровка (*Alexandrowka**; овальная крепость с 8 башнями), *Троченице (*Troczenice** – Тростянец; шестиугольная крепость с 6 башнями), *Новогород (*Nowograd** – Верховка; прямоугольная крепость с 6 башнями), *Ободовка (*Obodowka**; окружённые рвом квадратный замок с примыкающей с востока крепостью неправильной формы с 8 башнями), *Болановка (*Bolanowka** – Блановка; крепость неправильной формы с 8 башнями), *Беркад (*Berkad** – Бершадь; квадратный замок с примыкающей с востока крепостью неправильной формы с 11 башнями), *Чачаник (*Czaczanik** – Чечельник; квадратный замок с примыкающей с юга прямоугольной крепостью с 8 башнями), *Яруга (*Jaruga**; семиугольная крепость с 7 башнями), *Ямполь (*Jampol**; пятиугольный замок с примыкающей с востока крепостью неправильной формы с 11[13] башнями), *Кучениец (*Kuczeniec** – Великая Косница; квадратный замок с 4 башнями и расположенная к югу крепость неправильной формы с 7 башнями), *Каменча (*Kamienicza** – Каменка; шестиугольная крепость с 6 башнями), *Расков (*Raskow** – Рашково; прямоугольный замок с 4 башнями, окружённый с севера, востока и юга крепостной стеной с 5 башнями), *Рыбнице (*Rybnice** – Рыбница; два квадратных замка, объединённых квадратной крепостью с 12 башнями), *Яорлик или Кайнар (*Jaorlik albo Kaynar** – Ягорлык; окружённые рвом квадратный замок с примыкающей с севера крепостью неправильной формы с



Рис. 5. Карта Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, 1772 г.: планы крепостей Подольского и Брацлавского воеводств и Степей Татар (листы 23 и 24)

Fig. 5. J.A.B. Rizzi Zannoni Map, 1772: Plans for the Fortresses of the Podolia and Braclavia Voivodeships and Tatars' Steps (sheets 23 and 24).

9 башнями) (рис. 5). Восточная часть воеводства занимает части 20 и 24 листов и обозначена как область *Козачизна Гуманьская* (*Kozaczyzna Humańska*) с тремя крепостями: *Гумань* (*Humań* – Умань; пятиугольный замок с примыкающей с запада шестиугольной крепостью с 8 башнями), *Нове Кониецполе* (*Nove Koniecpole* – Саврань; квадратный замок с четырьмя башнями прилегающей к югу крепостью неправильной формы с 8 башнями) и *Йозефград* (*Jozefgrad* – Балта; окружённый бастионами шестиугольная крепость с расширенной западной частью с 5 башнями) (рис. 5).

Прямо напротив польской крепости Йозефград за рекой *Кодеме* (*Kodeme Deresi* – Кодыма), служащей границей с **Османской империей**, расположена крепость *Балта* (*Balta*; квадратный замок с 4 башнями, окружённый крепостью с 4 рavelинами и 8 бастионами), находящаяся на территории **Сменеу Татар Очаковских** (**Stepy Tatarow Oczakowskich, Ouzi-Kala Tatarlerinugn**

**Topraghi**). Ещё одна приграничная крепость в этой области, расположенная в устье *Телигула* (*Teli-Gheuli*; в низовьях – *Асьяк Суии* (*Asyak Souii*) на берегу Чёрного моря (*Kara Deghizugn Dgiuzvi*) – *Возия* (*Vozia* – Коблево; крепость неправильной формы с 8 башнями) (рис. 5).

К западу от Очаковской области простираются **Сменеу Татар Бессарабских** (**Stepy [Osady] Tatarow Bessarabskich, Budziak Tatarlerinugn Topraghi**). Прямо напротив крепости *Возия* находится крепость *Янидуни* (*Janiduni* – Кошары; крепость неправильной формы с 7 башнями). Выше по течению реки, с бессарабской стороны границы – *Ески Запелзаклы Селим Керай* (*Eski Zapelzakly Selim Kerai* – на правом берегу верхнего течения Телигула; два соединённых крепостной стеной квадратных замка с 4 башнями каждый). Ещё 10 крепостей Бессарабии, планы которых попали на 23 и 24 листы карты, строго привязаны к нижнему течению Днестра (*Dniester R.*): в устье *Ягорлыка*, напротив самой





Рис. 6. Карта Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, 1772 г.: планы крепостей Бессарабии (листы 23 и 24)  
 Fig. 6. J.A.B. Rizzi Zannoni Map, 1772: Plans for the Fortresses of Bessarabia (sheets 23 and 24)

южной крепости Польши Яорлик или Кайнар, – *Tatar-Kaynar* (*Tatar-Kaynar* – Гоян; квадратный замок с 4 башнями, окружённый крепостью с 4 рavelинами и 8 бастионами), ниже по течению – *Tatar Aneskan* (*Tatar Aneskan* – Кошница; квадратный замок с 4 башнями), в самом низовье реки, на правом берегу – *Talmaza* (*Talmaza*; квадратный замок с 4 башнями), *Resequiati* (*Resequiati* – Чобручи; квадратный замок с 4 башнями), *Kzuberka* (*Kzuberka* – Раскаецы; квадратный замок с 4 башнями), *Purkary* (*Purkary*; квадратный замок с 4 башнями), *Olanesta* (*Olanesta* – Оланешты; два квадратных замка с 4 башнями каждый), *Palanka-Owa* (*Palanka-Owa* – Паланка; квадратный замок с 4 башнями), *Tatar-Punar* (*Tatar-Punar* – Удобное; квадратный замок с 4 башнями), на левом берегу, напротив Оланесты, – *Asrak* (*Asrak* – Яськи; квадратный замок с 4 башнями). Немного в стороне от берега Днестра, выше по течению от устья Ботны (*Botna R.*) – город *Causzeny* (*Causzeny* – Каушаны; пятиугольный замок с прилегающей с юго-востока крепостью неправильной формы с 10 башнями) (рис. 6).

Крупнейший город региона образует собственный **Бендерский Санджак** (*Benderi-Sandgiak-Begli*) и мощнейший фортификационный комплекс – *Bender* (*Bender* – Бендеры; окружённые бастионами и рavelинами прямоугольный замок с примыкающей с запада крепостью неправильной формы с 12 башнями, а также квадратный замок с 4 башнями, окружённый крепостью с 4 рavelинами и 8 бастионами за рекой Тигина [*Tegino R.*]). К этому же комплексу

относится крепость *Iik Palanka* (*Iik Palanka* – Парканы; окружённый рвом квадратный замок с 4 башнями) на левом берегу Днестра, прямо напротив Бендер, возведённая для охраны переправы через реку (рис. 6).

Остальные укрепления относятся к **Частти Господарства Молдавского или Богдан-Бейства** (*Część Hospodarostwa Moldawskiego czyli Bogdān-Beglihi*). В **Чернауцком Округе** (*Sęstwo Czernauckie*; дословно – судейство; Черновицкий цинут [край]) обозначена только одна крепость – *Czernaucy* (*Czernaucy* – Черновцы; крепость неправильной формы с 8 башнями). В **Сучавском Округе** (*Sęstwo Suczawskie*) крепостей пять: *Siret* (*Siret*; квадратный замок с 4 башнями, соединённый окружающий город крепостной стеной без башен), *Suczavitz* (*Suczavitz* – Сучевица; шестиугольный замок с 6 башнями), *Radauz* (*Radauz* – Радауцы; пятиугольный замок с примыкающей с запада шестиугольной крепостью с 10 башнями), *Suczava* (*Suczava*; квадратный замок с 4 башнями с прилегающей крепостью неправильной формы с 7 башнями), *Moldovitz* (*Moldovitz* – Ватра-Молдовицей; квадратный замок с 4 башнями). В **Немецком Округе** (*Sęstwo Niemeckie*) – тоже пять: *Nemizul* (*Nemizul* – Нямецкий монастырь; шестиугольный замок с 6 башнями), *Niemecz* (*Niemecz* – Нямецкий замок; крепость неправильной формы с 8 башнями), *Agaria* (*Agaria*; прямоугольная крепость с 6 башнями), *Tyrgul* (*Tyrgul* – Тыргу-Нямц; крепость неправильной формы с 6[7] башнями), *Piatra* (*Piatra* – Пятра-Нямц; пятиугольный замок с примыкающей





Рис. 7. Карта Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, 1772 г.: планы крепостей округов Чернауцкого, Сучавского, Немецкого, Баковского, Романского, Харлевского, Дорогойского и Кирлигатуры (лист 23)  
 Fig. 7. J.A.B. Rizzi Zannoni Map, 1772: Plans for the Fortresses of the Czernaucy, Suczawa, Niemecz, Bacow, Roman, Harlaw, Dorohoy and Kirligatura Districts (sheet 23)

с запада пятиугольной крепостью с 9 башнями). В **Баковском Округе** (*SeŃstwo Bakowskie*) крепости две: **Тазлеу** (*Tazleu* – Тазлэу; крепость неправильной формы с 7 башнями) и **Баков** (*Bacow* – Бакэу; окружённые рвом пятиугольный замок с примыкающей с юга крепостью неправильной формы с 9 башнями, а также примыкающим с запада городом, окружённым крепостной стеной без башен). В **Романском Округе** (*SeŃstwo Romanskie*) и **Кирлигатуре** (*Kirligatura*) по одно крепости – их столицы: **Роман** (*Roman*; окружённый рвом шестиугольный замок с 6 башнями и примыкающая к нему с южной стороны крепость неправильной формы с 10 башнями) и **Тыргул Фрумос** (*Tyrgul Frumos* – Тыргу-Фрумос; квадратный замок с примыкающей с юга крепостью неправильной формы с 8 башнями). В составе **Харлевского Округа** (*SeŃstwo Harlewskie*) три крепости: **Котнар** (*Cotnar* – Котнары; крепость неправильной формы с 8 башнями), **Хирлау** (*Hirlau* – Хырлэу; крепость неправильной формы с 9 башнями) и **Болачаны** (*Bolaczany* – Ботошаны; квадратный

замок с прилегающей с востока крепостью с 10 башнями). Ещё три крепости в **Дорогойском Округе** (*SeŃstwo Dorohoyskie*): **Дорогой** (*Dorohoi* – Дорохой; крепость неправильной формы с 8 башнями), **Казарбаки** (*Kazarbaki* – Щербака, Рипичены; квадратный замок с 4 башнями), **Стефанесты** (*Stephanesty* – Штефанешты; квадратный замок с 4 башнями и расположенная к северу овальная крепость с 7 башнями) (рис. 7).

В составе **Хоцимского Округа** (*SeŃstwo Chocimskie* – Хотинского цинута) три крепости: **Хотин** (*Khotin*; на листе 19 – **Хочим** (*Choczim*); окружённый бастионами круглый (восьмиугольный) замок с 6 башнями и прилегающая с востока крепость неправильной формы с 8 башнями дополнены квадратным замком с 4 башнями напротив крепости Жванец, а также огромным бастионным комплексом, включающим три квадратных замка с 4 башнями каждый, четыре крупных бастиона и три крупных рavelина, соединёнными крепостной линией, протянувшейся на многие километры от Хотина до **Прибацауц** (*Pribacaucy* – Перебыковцы),





Рис. 8. Карта Д.А.Б. Рицци-Дзаннони, 1772 г.: планы крепостей округов Хоцимского, Ясского, Васлуй, Фалций, Лапушна, Орхейского и Степей Татаров-Липков (листы 19 и 23)  
 Fig. 8. J.A.B. Rizzi-Zannoni Map, 1772: Plans for the Fortresses of the Choczim, Iassy, Waslui, Falcii, Lapuszna, Orhey Districts and Tatars-Libkas' Steps (sheets 19 and 23)

подписанный как *Редут Миниха* [*Münich Red*]), *Лядова* (*Ladova* – Наславча; квадратный замок с примыкающей с запада шестиугольной крепостью с 9 башнями), и *Подул-Сипкалинор* (*Podul-Sircalinor* – Липканы; крепость неправильной формы с 6 башнями). В *Ясском Округе* (*Seştwo Iasskie*) расположена столица Молдавии – *Ясси* (*Iassi* – Яссы; город, окружённый шестью квадратными замками с 4 башнями каждый (очевидно – монастыри), соединёнными крепостной стеной, которая так же на значительном протяжении окружает северный пригород). В *Округе Васлуй* (*Seştwo Waslui*) тоже обозначена только одна фортификация – *Васлуй* (*Vaslui*; крепость неправильной формы с 7 башнями). В *Текучском Округе* (*Seştwo Teczuckie*) и *Округах Тумова* (*Seştwo Tutowa*) фортификационных сооружений не отмечено. В *Округе Фалций* (*Seştwo Falcii*) – одно – *Гуш* (*Husz* – Хуши; крепость неправильной формы с 5 башнями). В приграничном с Бессарабией *Округе Лапушна* (*Seştwo Lapuszna*) отмечены четыре крепости: *Кантемири Кал.* (*Cantemiri Kal.* – на правом берегу Прута; квадратный замок с 4 башнями), *Лапушна* (*Lapuszna*; окружённые рвом квадратный замок с примыкающей с севера овальной крепостью с 11 башнями), *Каприяна* (*Capriana*; город, окружённый крепостной стеной без башен) и *Киснул* (*Kisnul* – Кишинёв; квадратный замок с примыкающей с востока крепостью

неправильной формы с 10 башнями). Ещё четыре крепости обозначены в *Орхейском Округе* (*Seştwo Orheyskie*): *Орхей* (*Orchei* – Оргеев; квадратный замок с примыкающей с юго-востока крепостью неправильной формы с 9 башнями), *Устия* (*Ustia* – Устье; квадратный замок с 4 башнями), *Богдан Анескан* (*Bogdan Aneskan* – Оницканы; крепость неправильной формы с 5 башнями), *Спекул* (*Specul* – Спя; квадратный замок с 4 башнями) (рис. 8).

Особо выделен регион, впоследствии ставший Сорокским цинутом Молдавии, но на карте Рицци-Дзаннони обозначенный как *Стени* (*Пустые Поля*) *Татар-Липков* (*Stepy [Pola Puste] Tatarow Lipkow, Libka Tatarlerinugn-Topraghi*). Здесь размещён план только одной крепости – *Сорока* (*Soroca* – Сороки; квадратный замок с прилегающей с запада крепостью неправильной формы с 10 башнями) (рис. 8).

С одной стороны, данный факт служит ещё одним ярким подтверждением древности прототипа, использованного Рицци-Дзаннони для подготовки этой части атласа, с другой – сам документ выступает важнейшим хронологическим ориентиром для реконструкции историко-географической эволюции региона. Ведь именование Сорокского края Степями Татар-Липков – фундаментальная архаика и просто политико-административный атавизм не только для второй половины XVIII в.: татары-лип-



ки – название литовских татар, возникших в результате разгрома Золотой Орды и присоединения её территорий в Северо-Западном Причерноморье к Великому Княжеству Литовскому в середине XIV в. Даже с учётом позднего вхождения края в состав Молдавии, отражённые в первоисточнике карты политико-географические реалии потеряли актуальность уже в конце XV в. Ликвидация «татарской вольницы» на Днестре позволяет Стефану Великому создать вместо неё Сорокский цинут и назначить его главу – коменданта Сорокской крепости, упоминание о котором встречается в документах с 1499 г.<sup>16</sup> Для молдавского господя Д.К. Кантемира в 1714-1716 г., когда он составлял карту и книгу «Описание Молдавии», такой политико-географический диссонанс был, разумеется, очевиден, поэтому область Татар-Липков была переименована в *Округ Сороки (Districtus Sorocae, Sorocae Distr.)*. А вот Пустые Поля сохранились: на обоих вариантах карты Кантемира название административно-территориальной единицы предваряет формулировка *Campi deserti (Поля пустые)*. Для картографа Д.А.Б. Рицци-Дзаннони в 1750-е-1772 г. данная проблема не была столь принципиальна, хотя уже даже в 1774 г. для создания другой своей колоссальной карты он пользуется новой основой и убирает значительное количество устаревшей информации. Тем не менее, благодаря этому удивительному случаю мы имеем возможность изучать фундаментальное произведение более раннего этапа развития картографической науки и искусства, уникальный источник историко-географической информации, получить бесценные сведения о древних и средневековых фортификациях региона.

О существенной архаичности первоисточника, ставшего основой карты Рицци-Дзаннони (равно как и карты Кантемира, созданной на полвека ранее, но более генерализованной), свидетельствует и анализ других участков и объектов, в частности в западной части Мол-

давии, Трансильвании и др. Он демонстрирует значительные отличия топографических реалий на карте Рицци-Дзаннони в сравнении с другими картами, созданными во второй половине XVIII в. русскими и австрийскими картографическими институтами и служащими чёткими геохронологическими ориентирами, зафиксировавшими современную на тот момент картину местности.

Огромное значение атлас Рицци-Дзаннони имеет и для локальных комплексных междисциплинарных исследований в отношении каждого зафиксированного объекта, в особенности фортификационного, о чём свидетельствует, предварительные рекогносцировки, проведённые в 2017-2021 г. в ходе экспедиционных выездов коллективом учёных под руководством автора в Рашкове, Оргееве, Устье, Спее, Оницканах, Наславче, Яссах, Нямце, Бистрице, Сороках, Каушанах, Паланке, Пуркарах, Оланештах, Раскаецях, Чорбучах, Бендерах, Лапушне, а также опыт реконструкции историко-географического ландшафта средневекового Кишинёва<sup>17</sup>.

### Выводы

Атлас Д.А.Б. Рицци-Дзаннони содержит репродукцию существенного более раннего картографического источника, представляющего собой древнейшую обнаруженную на данный момент топографическую карту Северо-Западного Причерноморья. В основе 22, 23 и 24 листов атласа лежит османский прототип, созданный, предположительно в конце XV-начале XVI в., и дополненный рядом венгерских и польских картографических источников.

О существенной древности первоисточника, ставшего основой карты Рицци-Дзанно-

<sup>16</sup> Т. Нестерова, А. Герцен, „Архитектурная и историко-географическая загадка церкви села Василкэу“, in: *Revista Arta*, 2021, Vol. XXX, № 1, 139-147. DOI: 10.52603/arta.2021.30-1.20; А.А. Герцен, С.К. Костовска, Т.П. Нестерова, „Загадки Василькова на Днестре: история, география, топонимия, архитектура“, in: *ИнтерКарто. ИнтерГИС*, 2021, Т. 27, Ч. 4, 495-519. DOI:10.35595/2414-9179-2021-4-27-495-519.

<sup>17</sup> А.А. Герцен, Т.П. Нестерова, Е.Г. Паскарь, „Реконструкция историко-географического ландшафта средневекового Кишинёва“, in: *Identitățile Chișinăului (Chișinău: Editura Arc, 2018)*, Т. 4, 114-140; А.А. Герцен, Т.П. Нестерова, Е.Г. Паскарь, Н.П. Тельнов, *На перекрестке цивилизаций: пространство, время, наследие. Новейшие историко-географические исследования некоторых памятников Северо-Западного Причерноморья* (М. – СПб., Нестор-История: 2019), 416 с.; А.А. Герцен, „Картографические методы решения историко-географических проблем (на примере полимасштабных исследований регионов Европы, Средиземноморья и Северо-Западного Причерноморья)“, in: *ИнтерКарто. ИнтерГИС*, 2020, Т. 26, Ч. 4, 266-281. DOI: 10.35595/2414-9179-2020-4-26-266-281.

ни свидетельствует ряд прямых и косвенных признаков, неразрывная связь с созданной на полвека ранее, но более генерализованной картой Кантемира, архаичность топографической картины в северо-восточной (Сорокский край) и западной частях Молдавии, Трансильвании, Бессарабии и других участках, сравнительный анализ с другими картами, служащими чёткими геохронологическими ориентирами второй половины XVIII в.

Планы фортификаций, включённые в эти карты, в большинстве своём не известны по другим картографическим источникам, впервые систематизированы и введены в научный оборот в настоящей работе.

Актуальное и дальнейшее изучение укреплений (замков, крепостей и прочих фортификаций), обозначенных на картах Рицци-Дзаннони

и представляющих собой важнейшие комплексы и объекты историко-культурного наследия, невозможно без привлечения уникальных сведений автора. Описания и реконструкции фортификаций, игнорирующие особенности топографии и другие детали, сообщаемые этим уникальным источником, априори неполноценны, либо даже могут быть ошибочны. Историко-географическая информация, зафиксированная на картах Рицци-Дзаннони, представляет колоссальное мультидисциплинарное и междисциплинарное значение. Её учёт важен для современных и будущих исследований географии, истории, археологии, архитектуры, культуры, искусства, этнографии, лингвистики, топонимии региона в целом и каждого отдельного памятника наследия.